

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2,
 3000 HATVAN
 PHONE

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
 11) Your Order No. **550003971201**
 Date **12.04.2018**

19) Shipping type
 extra run

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and deliverment no.

1) Customer **1000911829** 5) Supplier No. **0091024089**
 LNR **UJ** Packb. LKZ Z abs Sov KZA

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

3) Delivery note no

2000254

Page 1

2) Receiver note
 4) Dispatch date **02.04.2019**
 Creationday 30.03.2019
 6) Freight
 Free Unfrank
 7) Delivery
 Fr.Gut Wagon Carrier
 Express Post Vehic.foreign Vehic.own
 14) Our Order-No. **24307870**

15) additional data customer
 17) Dispatch place **chHub**
 20) Incoterms 2010
 Delivered at pl 9 PAL
 21) Packing type
 PAL
 Destination

22) Dispatch sign
 23) Total weight kg
 gross 949,5 net 585,8
 24)

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer 29) Description of delivery 30) Quantity 40) Receiver notes Qty/(s) +/- Notes

1	0260.001.060	V03	2510261400	91024089	App elektron controllo;AT	576							
---	--------------	-----	------------	----------	---------------------------	-----	--	--	--	--	--	--	--

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantita dichiarata: 576
 Quantita effettiva: -
 Tipo Imballaggio: 9
 Quantita Imballi: 9
 Conformita alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 04.04.19
 firma *Xaver*

42) Entry notes 43) Quantity check 44) Quality check/estreport 45) Receiver 46) Invoice check

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr



N2000254

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előző megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) FLASH	
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) STANDARD LOGISTIC 3012 Nagykökényes, 32 Hrsz., Táncsics út 15/A, Asz.: 12510396-2-10	
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.03.31		A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Beiefügte Dokumente SAP.214971			

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!						
6 Járékszám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3
	9	PAL	KFZ-Zubehö		954	
Osztály Class				Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe
					954	0

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		Fizetendő 19 To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger
P:017473					
P:017474					
		0			

14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
Bémentve, freight paid, frei					
Bémentesítés nélkül, freight to be paid, X					

21 Készítés helye, időpontja Established in Ausgegeben in Hatvan am 2019.03.31.		24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 2019.03.31.	
Az áru átvételére és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronika KFT. 3012 Nagykökényes, 32 Hrsz., Táncsics út 15/A, Asz.: 12510396-2-10		Az átvéető aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, s.c. - 70026 Modugno (BA)	

25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszer Registration number Kennzeichen PHN911		Raktár Useful load Nutzlast	

01 APR 2019
 "Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"

1-15 továbbá 21+22 vonatkozó feladót (bár ki számít felelősségére)